

25  
ALEGACION EN  
FVERO, Y DRECHO.

HECHA

POR EL DOCTOR IOSEF ESPANOL  
de Niño, Lugarteniente de la Corte del Ilu-  
trísimo Señor Iusticia de Aragon,

EN SV DEFENSA.

CONTRA

LA DENVNCIACION DADA POR  
*parte de los Ilustrísimos Señores Diputados  
del Reyno de Aragon.*



En Çaragoça: Por Diego Dormer. Año 1652.

ALFAGACION EN

PAVRO Y DRECHO

12

RECETA

POR EL DOCTOR JOSE HERNANDEZ

de Medicina y Cirujia en la Universidad de

San Carlos de Guatemala

EN SU DEBIDA

CONTENIDA

LA PRIMAVERA DEL AÑO 1850

por el Doctor J. Hernandez y por el Doctor

de la Facultad de Medicina



En Guatemala por D. J. Hernandez y D. J. Hernandez

Beati, qui custodiunt iudicium, & faciunt iustitiam in omni tempore. Psalm. 105.



## CONTROVERTIDO

hallo entre los Historiadores, y Filósofos antiguos, si la defensa en causa propia es conueniente, pues *Quinto<sup>A</sup> Curtio* entendio que no, fundandose, en que de ordinario, por achaque comun de la naturaleza, suelen parecer menos lucidos los propios consejos, ò por el empacho del temor, ò afecto, y amor propio que los embaraza; de cuyo sentir fue tambien *Quintiliano<sup>B</sup>*, ponderando por cosa rara, que nadie hiziesse officio de Aduogado en su causa, mouido de la razon de *Seneca<sup>C</sup>*, y otros, que conduce a la referida arriba. Por la contraria opinion hallo al *Principe de los Filósofos<sup>D</sup>*, el qual achaca por torpeza mayor, no poder cada vno defenderse con razones, que con propias fuerças; a cuya causa dixo con agudeza el *Comico<sup>E</sup>*, que era cosa vergonzosa aconsejar a otros, y saber para los estraños, sin poderse defender a si mesmo: por cuya razon motejaron de timidos a *Cicerón*, y a *Demostenes<sup>F</sup>*. Y aunque esta discordia suela comunmente componerse con la inteligencia del Doctissimo *Simancas<sup>G</sup>*, diziendo con

A Lib. 7. *Histo. Alex. Mag.* Natura mortaliū hoc quoque nomine praua, & sinistra dici potest, quod in suis quisq; negotio bebetior est quam in alieno, quia turbi da facta sunt Consilia eorum, qui sibi suadent, obstat alijs metus, alijs cupiditas nonnunquam naturae lis eorū, quae cogitauerint amor.

B Lib. 4. *instit. oratori*, cap. 1. rarum est in Foro, ut sit idoneus rei suae quisq; defensor.

C *Epistol. 110. Et ante Mnedemo Terenti in beaui tot mor. auct. 3. scena 1. Cuius meminit Lactā. Fir. lib. 3. diuin. insti. cap. 4. Torres lib. 8. Philoso. moral. Prin. cap. 3.*

D Lib. 1. *rethori. sicut turpe est non posse defendere se corpore, turpius est non posse se defendere sermone*

E *Terent. ubi proximi. actū. 3. scena 1. Non ne flagitium est te alijs consilium dare, foris sapere, tibi non posse auxiliari*

F *Apud Petrum Crini, lib. 18. de honesta discipl. c. 3.*

G Lib. 7. *de republ. c. 4. n. 18. ibi. Que per se quisq; inuenit secū solus meditatione discurre potest, sed nō cōtinuo eadē probare debet; cogitationes enim atq; consilia nostra, ut qui-*

bus natura afficimur, nisi fidele foris per consultationem sit adhibitum consilium fallere nos facile possunt, & errorū plena sepe numero comperiuntur, cōtra, quae alieno iudicio, atque sententia comprobantur securitatem comparat animo, & firmitatem in rebus tenetur, haec Simanc. ubi sup.



*Onofandro*, que procuremos despues de auer trabajado, y discurrido, comunicar nuef tros discursos, para que cō el consejo, y apro uaciō agena, huyēdo el engaño propio, ca- lificados con la cēsura del estraño, seguramē te configan el aplauso, para poder salir a luz. Pero, aunq̃ he obseruado este consejo, mas a mi intento, y en particular me persuaden a mi defensa *Plutarco*, <sup>A</sup> y *Cicerō*: Dize aquel, hablando con ministros, que es necesario, q̃ de tal manera tengā sabiduria, que no neces- siten de agēna voz, como el *Maestro de las Naves*, que por estraño auxilio puede cum- plir a su ministerio: <sup>B</sup> y este, hablando cō vn Filosofo noble, que defendia sus decretos, le alaba esta hazaña por hija de su ciencia, y ca- lidad: y el mismo *Ciceron* <sup>C</sup> embidiaua mu- cho a ciertos Filósofos, de que con grande agudeza, y prudencia defendian sus propias sentencias, y animando a vn amigo suyo le dize, <sup>D</sup> que su mayor lisonja, y gloria ha d fer el defenderse el mismo. Mouido, pues, de estas doctinas, parece, que es preciso el de- fenderme, y que nadie podrá interpretar a te- meridad esta resolucion, pues queda bastan- temente calificada con lo dicho.

Y porque segun doctrina de *San Gerani- mo*, <sup>E</sup> la principal causa de la victoria, es, sa- ber con puntualidad el hecho sobre que se ha de discurrir, procurarē ante ante todas co- sas referirle a V.S.I. el qual es como se sigue, y refiere la parte contraria en su cedula. Los

Se-

A ibi: *Qui nauem guber-  
nant aliena voce iussuque  
utuntur: sed qui rempubli-  
cam administrant, in se ip-  
sis sapienciā habeant oportet,  
ut non sit opus aliena  
voce.*

B *Est enim tanti Philo-  
sophi tamque nobilis auda-  
cter sua decreta defende-  
re, De fine boni, & mali,  
lib. 2. fol. 56.*

C *Sed quod videtur ac-  
cutissime sententias suas  
prudentissime defende-  
re lib. de diuinat. nu. 115.  
fol. 305.*

D *Lib. 1. q. Tuscu. de cō-  
temptione maiorem n. 9. tibi  
ipsi pro te erit maxima co-  
rona causa dicenda.*

E *Primam causam esse  
victoriae diligenter cau-  
sam, pro qua dicturus est  
discere. Pro libris aduer-  
sus Iouinia. Apolog. fol. 79.*

Señores Diputados del año de 31. auiendo  
tenido noticia, que en las casas de los merca-  
deres Franceses auia diuersas, y grandes can-  
tidades de mercaderias bulladas con bullas  
falsas de lacre: para entera satisfaciō, y cūpli-  
miento de sus officios, acudieron en diuersos  
dias a las casas de los mercaderes q̄ fueron li-  
tigantes, y cogiēdo todas las mercaderias q̄  
hallarō con bullas de lacre, las lleuarō al Cō-  
sistorio, si bien en algunas casas las hallaron  
en partes secretas; y reconocidas dichas mer-  
caderias por persona experta, y con juramē-  
to, hizo relacion, y visiblemente se conocio,  
que algunas bullas eran buenas, y que otras  
estauan dudosas, y otras, conocidamente erā  
falsas; y auiendose hallado cinco, ò seys ma-  
neras de diferencias de bullas falsas en dife-  
rentes mercaderias de mucho precio de oro,  
y plata, seda, lana, y hilo, y otras cosas. Vien-  
do esto, se llamarō los dueños de dichas mer-  
caderias, y en su presencia se boluieron a re-  
conocer las que eran falsas, y les dixeron, y  
declararon como lo eran, y que diessen satis-  
facion de quien se les auia dado, ò vendidos,  
y boluiendoles las mercaderias de las bullas  
buenas, y de las dudosas, que no eran peque-  
ñas cantidades, detuuiērō las que conocida-  
mente eran falsas. Auiēdoles aguardado mu-  
chos dias, y semanas, viendo, que no traian  
satisfacion, hizieron declaracion verbalmen-  
te, de que aquellas mercaderias, por estar fal-  
samente bulladas, auian caído en frau; y que

4  
por la lesion que las Generalidades auian pa-  
decido, y padecian por venderse tantas mer-  
caderias de tanto valor con bullas falsas, y  
ser espendedores, por lo menos, de mercade-  
rias bulladas con bullas falsas, y vsurpadores  
de los drechos de las Generalidades, y empa-  
chadores de las Colectas dellas, en tan gra-  
ue daño del Reyno, y que no dauan satisfa-  
cion, auiendoseles pedido, de como, ò donde  
las auian texido, executando lo que disponen  
los Actos de Corte, y costumbres del Cōsis-  
torio, les condenaron verbalmente en diuer-  
sas penas pecuniarias, atendiendo a las mas,  
ò menos falsas, que les auian hallado, y al  
valor de dichas mercaderias; a saber es; A Iua-  
de la Torre, en cien libras, a Iuan de Medic-  
uella, superintendente, y compañero, en tre-  
cientas libras (y a otros en diferentes canti-  
dades, que no refiero por no carsar a V. S. I.)  
a los quales se les intimò dicha declaracion,  
y que fino pagauan dichas penas, respectiv-  
mente los lleuassen a la carcel, como de he-  
cho estuuieron presos muchos dellos. Des-  
pues de lo qual, por parte de los dichos mer-  
caderes se hizierõ tres requestas en tres dias  
diferentes, para que los librasen de la carcel;  
y respondiendõ dichos Señores Diputados,  
que estauan presos por las razones sobredic-  
has, y que no procedia dicha liberacion,  
hizieron de dicha declaracion, y sentençia  
de los Señores Diputados eleccion de firma  
a la Corte del Ilustrissimo Señor Iusticia de



3

Aragon dichos Mercaderes, y auiendo se cōcedido compulsa contra dichos Señores Diputados, para que hiziesseñ relacion de lo que auia passado ante sus Señorías, respondieron lo que arriba se ha referido; y auiendo alegado diuerfos greuges, y agrauios en sus cédulas dichos Mercaderes, y dadose cédula de defensiones, por parte de dichos Señores Diputados, y conluido dicho processo de eleccion de firma, se dió en el sententia, recibiendo las firmas por parte de dichos Mercaderes dadas, reformando la sententia de los Señores Diputados, la qual se pidió anular por parte de sus Señorías, y se confirmó, respondiendo que no auia lugar la anulacion suplicada, de cuyas dos sentencias dadas en conformidad de todos, se querrellan ante V.S. Ilustrissima los Señores Diputados en la denunciacion propuesta.

Este es, Señor, el hecho, del qual, como dezia San Geronimo, <sup>A</sup> de vna persona que le acusaua, nace la hiel amarga, y la triaca dulce, como de vna misma fuente, segun la diuersidad de inteligencias. Y porque no se cōfundan, ni mezclen entre si, por falta della, ò mala explicacion, ni omision de circunstancias del, porque la mas minima muda, y altera toda la sustancia del drecho, procurarè con la mayor claridad, y distincion que me fuere posible, mostrar la justificacion de nuestras sentencias, y que han sido juridicas, y forales, y por el consiguiente, que en ellas

*A. Epist. 41. ad Rusticum,  
ibi: Et de vno fonte. dulce  
amarumque procedit.*

**A** Bardax. in tit. de Offi. Diputat. Regni, Sesse de in hibit. cap. 3. §. 2. num. 3. & Suelues conf. 65. in fine. to. 1. in quibus actus Curie referuntur.

**B** Forus unicus, tit. de la jurisdiccion de los Diputados, del año 1626. Actus Curie, tit. Comission del Argobispo, §. final, fol. 60. Actus Curie, Execucion contra el Arrēdador, y sus fianzas, Actus Curie de los Iuezes locales.

**C** Ex l. 2. §. sed si dubita tur, & l. si quis aliena, ff. de Iudicijs, l. 1. §. ait prætor. Iff. ne quid in flumine publicos prætor, §. docere, ff. de vi. bonorum raptorū, Bart. in l. multum ff. de cōdict. & demonst. & in l. si finita, §. Iulianus, ff. de dā no infecto, Paris. de Puteo de Sindicatu, §. Iudicis pu ros, col. 3. num. 13. cum alijs relatis à Gail. in tracta. de pac. publica, cap. 13. nu. 12. & seq. Farin in tract. crimin. tom. 1. q. 8. n. 86. & q. 21. nu. 87. & conf. 1. n. 26. Salgado de Reg. protect. 1. p. cap. 2. nu. 67. & cap. 2. §. 5. num. 52. & 58. & 2. p. cap. 4. num. 43. 44. & seq. & de retentio. Bullar. 2. p. cap. 30. §. 2. nu. 12. Valang. conf. 191. ubi latissimè materiam tractat, & plures DD. allegat.

**D** Portol §. appellitus crimin. num. 7. Sesse de in hibit. §. 6. c. 5. à n. 16. & præcipuè n. 44. Bardax. ad tit. de Offi. Diputatorū Regni in For. 1. Sesse respōso sin dicat, nu. 78. Bardax. de officio Guberna cap. 4. nu. 13.

6  
ellas no se hizo agrauio alguno, ni contrafuero al Reyno, ni que han quedado lesas las Generalidades del, ni la jurisdiccion de los Señores Diputados.

Para cuya inteligencia supongo en primer lugar, que los Señores Diputados tienen jurisdiccion en las fraudes de las Generalidades del Reyno, como consta por los Fueros, y actos de Corte, y practicos, que se alegan a la margen, <sup>A</sup> Lo segundo supongo, que cada vna de las sentencias que votè, tiene dos partes. La vna, que mira a la ocupacion de las mercaderias. Y la otra, a la pena pecuniaria, y punicion Ciuil, en quē dichos Señores Diputados condenaron a dichos mercaderes; y aunque por entrambas partes dichas sentencias dadas por mi, sean juridicas, y cōformes a los Fueros, y actos de Corte, pues es principio cierto, y foral, que la jurisdiccion de los Señores Diputados, es para las fraudes de las Generalidades, y para las cosas concēnientes a ellas, y el Aduogado del Rey no lo confieffa, y se prueua de los Fueros, y actos de Corte alegados a la margen. <sup>B</sup> Parece (salua censura) auia de constar del caso de su jurisdiccion, y en que entraua la calidad, que se les circunferia, y daua, porque en toda materia, en terminos de calidad, que circunfiere la jurisdiccion, es proposicion recebida y cierta de derecho, que deue prouarse ante todas cosas: <sup>C</sup> y de Fuero procede lo mismo, <sup>D</sup> porque de otra manera no es valido,

ni



ni puede subsistir lo que el Iuez haze: <sup>A</sup> Ni basta que el mismo Iuez afirme auer interuenido la calidad necessaria, sino q̄ della ha de cóstar, y prouarse por otros documētos, ò

*A Mario Giurb. conf. 77. à num. 1. Vancio de nullit. senten. ex defect. iurisd. na. 453. Salg. ubi proxim.*

prueuas, aunq̄ la jurisdiccion sea ordinaria, como sea para cierto genero de causas. <sup>B</sup> Y en terminos de nuestro caso en las personas de los Señores Diputados, es cosa cierta, y resolucion recebida de los practicos del Reyno, para cuya verificacion supongo la disposicion del Fuero primero, *de officio Diputatorum Regni*; el qual significando la causa final que era proueer acerca de la conseruacion de los derechos de las Generalidades del Reyno, concede poder, y facultad a los Señores Diputados, para que puedan guiar las mercaderias que entran, y salen del, y las personas de los Mercaderes en orden a librarlos de qualquiere impedimento, y en particular, y despues tratando de la punicion de los fractores de dichos guiages, estatuye, que contra los quebrantadores dellos, se proceda por los dichos Señores Diputados ciuilmente, como se podia proceder contra los que turban los derechos de las Generalidades. <sup>C</sup>

*B Gratian. discept. foren. cap. 529. Valang. dict. conf. 191. Et Auctores sup. allegati.*

Tambien es necessario suponer, que el Fuero, ò acto de Corte en que se han fundado los Señores Diputados, para conocimiento de la causa, de que se querellaron los Franceses, es el acto de Corte, *titulo execucion contra el Arrendador, y sus fianças, en el vers.*

*C For. 1. tit. de offi. Diputat. Regni, ibi: Querientes proueer cercala conseruacion de los derechos de las Generalidades del dito Reyno, & infra, estatuyamos, que contra los quebrantantes dichos guiages, pueda seyer proceido por los ditos Diputados ciuilmente, como proceir puede, contra los turbantes de los derechos de las Generalidades del dito Reyno.*

penult. que comiença: *Item queremos, y ordenamos, donde se leen estas palabras, è sobre todas, è qualesquier a personas, è Uniuersidades que faràn, ò auràn fecho frau, ò denegacion de paga, resistencia, ò empacho a la colecta del dicho General, è de los dichos derechos, è sobre las cosas dependientes, incidentes, è emergentes, è conexos a aquellos, ò aquellas, è que puedan tomar, è hazer tomar, è presos detener las personas que no pagaràn, faràn, ò auràn fecho frau, ò contra lo sobredicho delinquido auràn, è aquellos civilmente punir.* Y que sea este acto de Corte, y no otro el que aya ocasionado a los Señores Diputados à hazer la condenaciõ referida, se prueua de su confesion misma, hecha en la relacion de la compulsa, donde dize, *que se han fundado en dicho acto de Corte.* Hechas dichas suposiciones, tratando los practicõs del poder, y jurisdiccion de los Señores Diputados, que se les atribuye por dicho Fuero, que dispone en la materia, y en el modo lo mismo que el acto de Corte referido en virtud de que procedieron dichos Señores Diputados, resueluen, que la calidad que ha de concurrir para poder exercer su jurisdicciõ, que es la fraccion de los guiages, è impedimento a la cobrança de los derechos de las Generalidades, es necessario que conste, y se prueue de otra manera, que por la relacion, y assercion de los Señores Diputados, y que essa sola no basta, así lo resuelve Bardaxi en dicho

Fuero primero, <sup>A</sup> donde propone el caso su-  
cedido a Lope Lopez, a quien prendieron  
los Señores Diputados con pretexto de frac-  
tor de vn guiage, el qual hizo manifestar su  
persona, y el processo, y auriendose dudado si  
el processo podia ser manifestado, y librado  
el preso por la via priuilegiada; se resoluió,  
que podia, y respecto del ser librado por la  
via priuilegiada, se determinó, que aunque  
en los casos en que los Señores Diputados  
pueden conocer, no empacha la manifesta-  
cion de persona, segun la doctrina de Moli-  
no, pero por no constar de la fraccion del  
guiage (que es la calidad circunferente, la ju-  
risdiccion de los Señores Diputados) fue mādado  
librar por la via priuilegiada, porque  
en los casos en que los Señores Diputados  
tienen jurisdiccion, aunque no impida la ma-  
nifestacion, pero por no constar que estauan  
en su caso, fue librado dicho Lopez, y que  
no se deue estar a la assercion de dichos Se-  
ñores Diputados, y dà la razon, porque el q̃  
tiene jurisdiccion en cierto caso, no basta  
que diga que ha procedido en el, porque si  
esso se permitieffe, ò procedieffe, se comere-  
rian muchas fraudes.

De cuya doctrina, y contextura de Fue-  
ro, parece que auia de constar de auer dichos  
mercaderes falsificado las bullas, que es la ca-  
lidad que circunfiere la jurisdiccion, como  
allà la fraccion de guiage, pues el dicho Fue-  
ro primero dispone, que se aya de proceder  
con-

*A vers. contra verò nu.  
3. ibi: Et de manifestatione  
persona fuit dictum, quod  
in casibus quibus Diputa-  
tis coepit iurisdictio, non  
impedit manifestatio tamē  
quia non constitit, quod  
erant in suo casu, ideo fuit  
liberatus hoc autem e ra-  
tione, quia qui habet iuris-  
dictionem in certo casu,  
non est standum sue asser-  
tioni, quod est in suo casu,  
nā si ita essent multe frau-  
des committerentur.*



*A dictio prout significat relationem ante dictorum Barb. dictio 296. fol. 79. num. 1. & refert qualitates & formas expressas, num. 20.*

*B vulgata regula, quia ubi eadem est ratio, eadem debet esse dispositio, l. illud que situm 3 2. ff. ad legem aquil.*

*C ex foro querientes de officio Cancel. & Vicecancel. foro 1. de officio iudic. ordina foro 1. de iuramentis prela per official. ubi Bardaxi, Sesse in suo syndica. num. 85. & seqq. & de iure idem procedit, l. penult. §. si ea. ff. ad leg. Rod. de iact.*

*D Quia regula iuris est, quod in omni causa, & iudicio formetur processus in scriptis coram Notario, cap. quoniam contra 11. de probat. Barb. in collect. ad dictum text. Ludouic. decis. 413.*

*E ex foro probatur in foro in causis de ordi. cogniti. & in foro per fuero, tit. de iudicijs per argumentum ab speciali, & ex regula forali, quod iudex debet iudicare secundum acta processus, obs. si. de re iud. obs. item pone de proba. Sesse de inhi. cap. 1. §. 2. n. 37. Molin. verb. iudex, & ibi Portol.*

contra los quebrantadores de guiajes, como se procede contra los que turban los derechos de las Generalidades del Reyno, pues la diction, *como*, denota el orden, y forma en todo, y por todo. <sup>A</sup> Y pues en el dicho caso que refiere Bardaxi, fue necesario que constasse de la calidad circunferente la jurisdiccion, y que procedian en su caso, parece que deve proceder lo mismo en el presente, pues no ay diferencia de razon, segun lo dicho, y dispuesto en este Fuero. <sup>B</sup>

Y aunque estas doctrinas justifican entrambas partes de las sentencias; pero mas en particular, y indiuiduamente, parece que respecto de la ocupacion de las mercaderias, se satisface a la acusacion con responder, que pues los Señores Diputados se quedan con ellas, y no las mandamos restituir a los Franceses, no se les ha seguido daño alguno (y lo confiesa el Aduogado contrario) a las Generalidades del Reyno, y por el configuiente los Señores Diputados, no tuuieron causa para denunciar, como se ha entendido muchas vezes. <sup>C</sup> Y en quanto a la pena pecuniaria, a mas de estar justificadas con las razones dichas, y que se diran; pues de la misma relacion de los Señores Diputados, aun en caso que se huuiera de estar a ella, consta que no guardaron la forma, y orden que deuian en su condenacion, pues no hizieron procesos en escrito, lo qual era forçoso, segun derecho, <sup>D</sup> y Fuero, <sup>E</sup> y se califica tam-

bien con la practica del Consistorio de sus Señorias en semejantes casos, como consta por los exemplares de la margen: A y assi parece (salua censura) que nuestras pronuncias fueron juridicas, y forales, y por el consiguiente que no procede la assera de nunciacion, y teniendo por nosotros la regla juridica, y foral, que dispone se deuen hazer se los processos en escrito, y no verbales, no basta negar que en el caso de que tratamos respecto de la punicion ciuil, se pudo proceder verbalmente por el axioma vulgar que prueua, que el que tiene en su fauor regla de derecho que le assiste, tiene su intencio fundada, y al que quisiere alegar la excepciõ de la regla, le incumbe la obligacion de prouarla. B Ni obsta (salua censura) la ponderaciõ del Acto de Corte, titulo *execucion contra los Arrendadores, y sus fianças*, en el versiculo: *Item queremos que los dichos Diputados*: pues segun su contextura se ve claramente, que solo diò poder, y facultad de proceder verbalmente, y sin escritura en los casos que se pidieren deudas, y restas procedientes, inmediatamente de los arrendamientos, ò administraciones de las Generalidades del Reyno: (a lo qual conduce el Fuero vniuersal, tit. de los Administradores del General) pero en el caso de empachadores de las Generalidades, que es el que se trata, no se hallará en el parrafo siguiẽte tal modo de proceder; y assi parece (salua censura) que no

A in proces. Dipulator.  
Regn. contra unos Arrieros de Molina, y otro contra Francisco Valero, y otro contra Francisco Luyz Perez.

B Qui habet iuris regulam pro se habet suam intentionem fundatam, & asserenti exceptionem regulam incumbit onus probandi, vide Valanc. conf. 178. num. 7. & seqq.

està comprehendido el caso de que tratamos: y queda siempre la regla por nosotros, de que se deuia hazer processo en escrito, pues si el Acto de Corte quisiera lo contrario, lo huiera expressado (y aqui viene bien lo que dixo el Aduogado contrario en la alegacion contra las excepciones, en el §.3. acerca desta vulgaridad) como pocas lineas antes lo auia hecho en los casos q̄ quiso, y no se podrá dezir, que los que ponen impedimento a las Generalidades por imputarles el delicto de falsificadores de bullas falsas, puedan ser conuenidos, como deudores de resta de cobrança de deuda, que inmediatamente procede de las Generalidades, pues aun quando huiera acción la que sale de delicto, vel quasi, no puede comprehendar las que nacen de contracto, ò quasi contracto, por la distincion conocida en derecho, y Fuero: <sup>A</sup> y porque siendo priuilegio especial el q̄ tiene la cobrança de las deudas inmediatas de las restas, y deudas de las Generalidades, como correctorio de la regla q̄ auemos dicho, que los processos se han de hazer en escrito, no se deue estender a otro diuerso caso, por la razon, y regla expressada en el mismo Fuero alegado, en el principio, q̄ hablando en la misma materia dixo: *Que los priuilegios otorgados a cierta especie de deudas, no es razon se estiendan a otras*, y en derecho procede lo mismo, <sup>B</sup> pues es vulgar brocardico, que el estatuto correc-

*A princip inst. de oblig. quia ex quas delicta nascuntur, Suen. cōs. 26. in 2. fo.*

*B cap. porro in fin. de priuileg. ibi: Sic enim eos volumus priuilegiorum suorum seruare thenorē, quod eorum metas transgredi minimē videantur, Suar. in l. 1. tit. de las ganancias num. 10. lib. 5. compelit.*



torio del derecho, se ha de interpretar del modo que corrija menos, y lo omitido se tiene por omitido: <sup>A</sup> lo qual se prueua de Fuero con las doctrinas de los prácticos, que no admiten interpretacion extensiva. <sup>B</sup>

Ni obsta el dezir, que los Señores Diputados dicen en su relacion, que llamaron a los dueños de dichas mercaderias, y que en su presencia se vieron, y reconocieron, y les dixeron, que dieffen satisfacion de quien se les auia dado, ò vendido. Y assi que parece que huuo citacion, y comparicion de dichos mercaderes, queriendo arguyr perjuizio de dichas palabras contra el procedimiento verbal, porque a esta objecion se responde de muchas maneras. La primera, q̃ la relación de dichos Señores Diputados, no haze fe (salua cēsurā) como auemos prouado: y assi no consta de dicha citacion, ni cōpariciō. <sup>C</sup> La segunda es, q̃ no cōsta q̃ estos mercaderes tuuiesse noticia, ni se les hiziesse saber que se trataua de proceder verbalmente, ni aunque se trataua de hazerles processo, porque el llamarlos, como dize la relación, fue para dezirles, que las bullas eran falsas, y que dieffen satisfacion de quien las auian cōprado, sin hablarles palabra acerca de hazerles processo verbal, ni en escrito: lo qual parece no bastaua (salua cēsurā) aun en caso que se huuiera de estar a la assercion de dichos Señores Diputados, con que ignorandolo, y no sabiendo el modo de proceder

A *l. quidquid adstringenda ff. de verbor. oblig. Bart. in l. omnes populi. n. 60. ff. de iustit. & iur. Suel. cons. 71. num. 6. to. 1. Mascard de statut. interpretat. conclus. 2. num. 235. & seqq.*

B *Portol. §. forus. n. 16. Sesse de inhibiti. cap. 1. §. 2. num. 93. & seqq. Martinez in allegat. Proregis, num. 451.*

C *Quia cum deficiat fides instrumēto deficit probatio contexti, Sesse decis. 362. num. 70. Salgad. de regia protect. 4. par. cap. 13. num. 91. Cancer lib. 1. vuar. cap. 8. num. 40.*

*A Quia voluntas nō tra-  
bitur ad ignorata, nec ig-  
norans censetur consenti-  
re, nec renuntiare iuri, c.  
quia diuersitas de conces-  
sione prebende, l. si quis in  
grauis, § si ignorans, ff. ad  
silaniam. Alexan. cons. 13.  
column. 1. vol. 47. latè Surd.  
cons. 150. ex num. 31. cum  
seqq. Costa de facti scien-  
tia, & ignorantia in spe-  
ctatione. 86. Rota per Ludou.  
decis. 528. num. 15.*

*B Maran. in praxi par.  
4. distinct. 9 num. 12. Suel.  
cons. 22. num. 29. in sem. 2.*

der que intentauan, nō es visto se induzga  
consentimiento en la forma del processo, y  
parece mas facil de creer la ignorancia  
en personas tan poco entendidas en nego-  
cios judiciales, y en género de procesos. A  
demas, que no auiendoles dicho los Señores  
Diputados de palabra, ni por escrito a di-  
chos mercaderes que procedian cōtra ellos,  
a fin de castigarlos ciuilmente, por ser falsas  
las bullas, fue quitarles la defensa (salua cē-  
sura) que prouiene de derecho natural, pues  
mal podian defenderse no sabiendo que fue-  
sen conuenidos judicialmente, sobre que, ni  
a que fin, de que se induce nulidad, pues la ci-  
taciō ha de ser cierta, y especifica, y en qual-  
quier juyzio, aunque no sea necesario el libe-  
lo, por lo menos es preciso que se propon-  
ga de palabra la pretension del actor. <sup>B</sup> Y  
pues en el caso presente, en quanto a la puni-  
cion ciuil, no huuo peticion alguna, pare-  
(salua censura) que fue nula dicha condena-  
cion.

Lo tercero se responde, que en las mate-  
rias tocantes a punicion ciuil, y tambien en  
las tocantes a fructores de guiages de los Se-  
ñores Diputados, es estilo, y platica incon-  
cusamente obseruada en el Consistorio de  
la Diputacion, el hazer processo en escrito,  
dando su demanda, articulando, y prouando  
el caso, porque se dà la tal peticion, y no  
auiendose obseruado en el caso presente di-  
cha platica, parece fue nula dicha senten-  
cia

da-

15  
dada por los Señores Diputados; y assi pa-  
rece que consta de la nulidad de auerse he-  
cho el processo verbal, deuiendose hazer en  
escrito.

Iustificanse tambien nuestras sentençias,  
dizien do, que aun en caso q̃ assi para la oeu-  
paciõ como para la puniciõ ciuil, pareciera  
suficiente prouea la relacion de dichos Se-  
ñores Diputados, para fundar que auian pro-  
cedido en su caso, aun entõces no era de  
consideracion dicha relacion para el presen-  
te, (salua cẽsura) por ser cõfusa, vaga, e incier-  
ta, en quãto por ella dizẽ, q̃ de las mercade-  
rias ocupadas, se auia hallado q̃ algunas bu-  
llas erã buenas, y q̃ otras estauan dudosas, y  
otras conõcidamente eran falsas, y no de-  
claran que, ò quantas eran las vnas, ni las  
otras, ni de qual de dichos Mercaderes, ni  
que ò quanta cantidad huuiera expensado  
cada vno dellos: y assi quando à lo sumo se  
pudiera entender, que para lo general estaua  
prouada la calidad, que les atribuye la jurif-  
dicion, no està prouada, pra cada vno de  
ellos en particular, ni prouado el delicto, ò  
accion de empachadores de las Generalida-  
des, lo qual era precisso, y necessario para po-  
derlos condenar.

Tambien se dize en comprouaciõ de mi-  
justicia, que aunque se pretendieffe que di-  
chos Señores Diputados procedieron en su  
caso, y que los auian citado como deuian,  
segun Fuero, no pudieron (salua cẽsura)



A *l. nec exemplum, C. ad legem cornel. de fals. Farin. de fals. & simu. quæst. 150. par. 11. nu. 73.*

B *Menoch. de arbitrar. lib. 2. casu. 316. nu. 64. Farin. de crimin. les. & Maie stat. quæst. 115. inspect. 3. num. 153.*

C *Farin. ibidem n. 156.*

D *Farin. ubi proximè.*

passar a castigarlos ciuilmente cõ dichas penas pecuniarias, sin constarlès primero, q̃ de parte de dichos Mercaderes auia ciencia, y dolo en la pretensa suposicion de bullas falsas, pues sin èl nadie puede ser. condenado, <sup>A</sup> en semejante caso, como se prueua cõ el exemplo de la moneda falsa, pues no le podran cõdenar a vno por monedero, aunque le hallen moneda falsa en su poder, sino cõsta del dolo, y ciencia: <sup>B</sup> y en duda se presume ignorancia, antes que dolo, y ciencia; <sup>C</sup> y este deue prouarse por el que acusa, aunque sea el Fisco. <sup>D</sup> Y asì parece (salua censura) q̃ en la sentencia de los Señores Diputados huuo nulidad en esta parte por lo dicho. Ponderase tambien para mi defensa, que en materias de punicion ciuil por empachadores de las Generalidades, no està quitado el recurso de las sentencias que dan los Señores Diputados, asì en el ritu, como en el recto; y asì de ellas se puede hazer eleccion de firma a la Corte del Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon, pues los Fueros, y Actos de Corte que quitan el recurso, respecto del recto a la Corte, solo hablan en materia de fraudes, y respecto de el; pero no en las materias de empachadores de las colectas, porque en estas aun segun el entender del Aduogado contrario, fol. 10. num. 14. & fol. 12. num. 29. de la primera alegacion por el Reyno, por la doctrina del Fuero primero de officio Diputatorum, y la

de Bardaxi, y los exemplares que refiere, está permitido el recurso del merito.

Ni obsta a esta inteligencia, que desfiendo la pronunciacion que hizo el señor Lugarte niente que tenia Corte, en auer declarado, que en dichos processos no se auia de passar adelante, respecto de el recto, sino de el ritu, tan solamente. Y que del auia recurso, y no de el merito. Porque se responde, que dichas pronunciaciones fueron juridicas, y formales, y muy frequentes, y practicadas en semejantes casos, y se deuen entender en aquello que de Fuero procede, que es dezir, en lo que fuere de el ritu, ò perteneciente a el, aya recurso, pero no en lo que toca al merito, ò recto, sin declarar que cosa sea merito, ni qual sea ritu; y como en las materias de fraude en los mismos meritos de ellas esté embidia la calidad, que atribuye la jurisdiccion a los señores Diputados; y desta como fundamento del juyzio, ora sea de lo ordinatiuo, ora sea de lo decissiuo, puede conocer la Corte del señor Iusticia de Aragon, porque no se ha de estar a la relacion de los Señores Diputados; en si procedieron en su caso, sino q̄ ha de auer recurso a la Corte del Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon, pues el priuilegio mayor deste Reyno, consiste en tener para la conseruacion de todòs este Tribunal, para que el conozca si se haze violencia, ò contrafuero, viendo si exceden los límites de su jurisdiccion los otros Iuezes; y

no puede otro conócer desta materia, y si se permitiera, se seguiria el inconveniente que cōsiderò Molino, diziendo, que passarian sin remedio los desafueros, y por este camino el poder del Ilustrisimo señor Iusticia de Aragon, y su Corte, y los recursos a ella, se impedirian, y se quitaria tanta preheminen- cia al dicho señor Iusticia, y Corte: la qual sola, y no otro, es luez de los contrafue- ros: <sup>A</sup> y dicha pronunciacion deve enten- derse, supuesto que aya entrado el caso de la jurisdiccion de dichos Señores Diputados, y no antes. Y tambien se dize, que desta en quanto toca, y pertenece al ritu, puede co- nócer la Corte del Ilustrisimo señor Iusti- cia de Aragon, pero no deve entenderse di- cha pronunciacion en quanto justificar, ò injustificar los meritos de dichas senten- cias, como tales, y en quanto a merito de fuerte, que dellos aya recurso: pues de esse modo no puede negarse, que estè quitado como cosa concerniente al recto, pero no en la parte que toca, ò puede mirar a lo ordinari- uo dicha calidad, que circunfiere la jurisdic- cion: la qual suele dezirse, que es de lo ordi- natiuo. <sup>B</sup> Y en este sentido podrá dezirse q̄ ay recurso, como auemos dicho, sin que sea de ençuentro el dezir, que al luez que pro- cede sin escriptura, se le cree a su assercion en lo ordinario, pues esta regla no procede en la calidad que circunfiere la jurisdiccion dada para ciertas causas, ora sea del ordina-

*A in reportorio, verb. libertates, fol. 208. ibi: Quod transfret desaforamentum, & sic per hanc viā potestas Iustitiæ Aragonū, vel recursus, seu remediū eius impediretur & tolleretur tāta præheminētia Iustitiæ Aragonum, quā solus, & nullus alius est Iudex contra fororum.*

*B Mascara de statut. interpret. claus. 13. num. 49. ibi: Quia istud respicit magis ordinem procedendi id est coram quo, & qualiter procedatur, vide Sesse de inhibitis. cap. 5. § 9. nu. 108. & decis. 209. nu. 35.*



tiuo, <sup>D</sup> de lo decisitio, como auemos dicho, y se prueua de los Autores de la margen: <sup>A</sup> pues en esta no se està a su assercion, sin que se funde por otras prueuas, y se ha de entender esta distincion en el caso en que està fundada la jurisdiccion, y supuestos terminos habiles.

Y esta explicacion, y distincion propia, se puede declarar con los exemplos que referirè, considerando, que cada dia conoce la Corte del Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon del titulo del beneficio en las causas beneficiales, no en quãto toca a interponer su juyzio en el valor, y fuerça del, como quien conoce de la propiedad, pues en esse sentido somos los Iuezes seculares incapaces: <sup>B</sup> sino q̃ se distingue dicho conocimiento, por el entendimiento, y modo de juzgar, de tal manera, q̃ solo incidentalmente se conoce del, no para decidir sobre la propiedad sino para juzgar biẽ de la possesion, como explican los autores citados de la margẽ. <sup>C</sup> Lo qual se comprueua tambien con otro exemplo, y es, que aunque sea verdad, que conforme el Fuero de el año 1510. <sup>D</sup> està quitado el recurso de las causas criminales a la Corte de el Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon, respecto de los meritos, de suerte, que en quanto toca a la sentencia, si es justa, ò no, esta prohibido el conocimiento, por via de recurso: y sin embargo en razon de las nullidades que se originan de auer faltado en lo

<sup>A</sup> Bardaxi in Foro 1.  
de officio Diputat. Regni.  
Crabeta cons. 48. & 135.  
& 171. & 265.

<sup>B</sup> Canon 1.11. quæst. 1.  
Conarru. praticar. quæ-  
stion. cap. 31. nu. 2. Gratia.  
discept. foren. 226. nu. 5.

<sup>C</sup> Antonio Fabro in suo  
Codice diffinicion. 12. tit.  
de Sacrosanct. Eccles.  
Sesse de inhibitio. cap. 8. §.  
1. nu. 28. Salgad. de regia  
protec. p. 2. cap. 7. 11.

<sup>D</sup> Sesse de inhibit. cap.  
1. §. 6.

ritual, està permitido el recurso, y cada dia se platica, concediendo firmas para inhibir deposiciones en causas criminales, por no auer se recibido los testigos segun Fuero, auendose remitido el processo conforme el, como se puede ver en los exemplares de la mar gen.<sup>A</sup> Y no parece (salua censura) es dubitable, que las prueuas de vn processo seã de lo decisiuuo.<sup>B</sup> Y por el cõsiguiente de el recto: y no obstante esso, se conceden dichas firmas, no porque en quanto al recto conozca dicha Corte, pues ya se ha dicho, que no ay recurso de los meritos; pero por la nulidad de no estar dichas pruebas recibidas conforme a Fuero, que pertenece al ritu se concede dicho recurso, distinguiendo el merito, en quanto a la justificacion de la sentencia, como tal.

Otro exemplar puede explicar este mismo assumpto, y es: que si a vno le prenden en fragancia de auer cometido algun delicto, y el preso prouare en la Corte de el Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon, que ni el ni otro ha cometido tal delicto, con euidencia del caso, como es, mostrando el hombre viuo, a quien acumulan auer muerto, ò no auerse cometido tal delicto, se le concede al reo priuilegiada, ò firma, aunque sea verdad, que en la Corte de el Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon, no se conoce por via de recurso de los meritos de processo criminal, sino solo de el ritu; y parece q̃ el cuerpo del de-

*A In processu Petri Sánchez, & Antonij Lamuela, Curatoris Francisci Palacio, año 1647. sup. iurif. firma. & in processu D. Antonij de Vries sup. iurif. firma, año 1648.*

*B Mascardo de statut. interpret. conclus. 7. num. 77. & 80.*

delicto pertenecé a lo decisibo. Porq̃ se responde, q̃ el cuerpo del delicto se puede considerar de dos maneras, vna en quanto es merito de la causa, otro en quanto de el nace fragancia para la prision: y como sin esta, o con apellido legitimo, y foral, que pertenecen al ritu, no puede ser nadie preso; y no constando de preexistente delicto, de ninguna fuerte es visto que aya fragancia; por el consiguiente no puede executar se la sentencia, y es nula la captura. <sup>A</sup> Supuesto esto, Señor, no parece dificultoso (salua censura) de distinguirse vn hecho, para diferentes fines, y efectos, sin que sea necessario confundir el recto; con el ritu, segun la inteligencia dicha.

A *Portol. ic tract. vi. c. priuilegiata, §. 4. num. 56. & seqq.*

Demas, que en quanto tocan dichas sentencias a la punicion ciuil, y pena pecuniaria está permitido por razon del empacho de la colecta, como se ha dicho, el recurso, assi del recto, como del ritu, pues la proposicion, que está quitado el recurso del recto, y solo se permite de lo ritual, no es, ni se deue entender absoluta para todas las causas, de q̃ conocen los Señores Diputados, sino solo, y particularmente deue entenderse en las tocantes a las Generalidades del Reyno, como se ha fundado, y se colige de Portoles. <sup>B</sup> Y en esta parte, no se puede dezir, que embarazen dichas pronunciaciones hechas por el Señor Lugarteniente, que celebraua Corte.

B *verb. Diputati, à nu. 23. cum seqq.*

Ni es de consideracion la replica, que se ha-



haze del acto de Corte, *tit. de los Iuezes locales*, diziendo, que parece, que sola la question de fraude funda la jurisdiccion de los Señores Diputados. Porque se responde a más de lo dicho, que este acto de Corte, habla de las materias de fraude inmediate, como quando se disputa sobre los derechos de las Generalidades acerca las mercaderias que entrá y salen del dicho Reyno, ò se llevarán por èl, y de los fraudes que se pretende auer cometido sobre aquellas. Esto es, no auiedo pagado derechos a las Generalidades: y en el caso presente, no es la disputa inmediatamente de fraude, pues la question es acerca de la falsia de bullas: y deste pretensio delicto se origina si ay, ò no fraude por empacho de la coleccion, como se ha dicho. Y es de aduertir, que la palabra *questiones*, de que vsa el acto de Corte de los Iuezes locales, no añade jurisdiccion ni altera el modo de proceder, dispuesto por los Fueros, y actos de Corte, acerca de la jurisdiccion de los Señores Diputados, pues ya el acto de Corte, *tit. del Arrendador, y fianzas*, dize, que tengan jurisdiccion sobre las cosas dependientes, incidentes, y emergentes, y assi la expresion de lo que tacitamente está inuiseado en vna ley, no obra cosa alguna. <sup>A</sup>

A Suelu. conf. 5. num. 59.  
semic. 1.

Lo segundo se responde, que no es adaptable, ni se puede entender dicho acto de Corte de los Iuezes locales de la pena pecuniaria, ò punicion ciuil, por ser odioso, y correcto-

torio, como está prouado. Lo tercero se di-  
 ze, que se puede entender dicho acto de Cor-  
 te, para fin de entrar la jurisdicción para inqui-  
 rir, y inuestigar (ò a lo sumo juzgar) miéntras  
 no se niega dicha calidad; pero en el discurs-  
 so del processo, ò en el recurso de la elecció-  
 de firma, negandose deue prouarse, lo qual es  
 muy conforme a razón, y se prueua confor-  
 me a las doctrinas de la marge. <sup>A</sup> Sin q̄ obste-  
 dezir, que dicha doctrina ha lugar en los Iue-  
 zes, de cuyas senténcias ay recurso. Porque se  
 responde, que aunque no le aya, se deue entē-  
 der lo mismo, y se practica en mas fuertes  
 terminos, con los Señores de vassallos deste  
 Reyno, como abaxo diremos. Ni es de incō-  
 ueniente, que sino se verifica la calidad, que  
 circunfiere la jurisdicción, buelue de nueuo a  
 conocer del modo que manda la ley; pues cō-  
 forme a drecho, el Iuez, que no procede en  
 su caso, y remite la causa a otro, puede con-  
 denar al actor en expensas. <sup>B</sup> Lo quarto, y  
 mas en propios terminos se responde, que el  
 Iuez que tiene jurisdicción para cierto gene-  
 ro de causas, si procediere en el caso, en que  
 no entra su jurisdicción, se dize, que proce-  
 de nulamente, y como persona priuada. <sup>C</sup> Y  
 la sentencia así dada, no merece nombre de  
 tal; y la excepcion de jurisdicción, no se dize  
 excepcion cōtra sentencia. <sup>D</sup> Y en tanto gra-  
 do procede dicha nulidad, que absente la par-  
 te, y sin pedirlo ella, puede el Iuez reuocar di-  
 cha sentencia, segun drecho, y en Aragon a

*A Salgad. de reten. bull.  
 p. 2. cap. 30. §. 4. num. 36. &  
 seqq. Scacia de senten. &  
 re i. dic. glos. 4. q. 6. nu. 55.  
 Valang. conf. 191. num. 18.  
 25. & 26. tom. 2.*

*B Salgad. ubi proxime,  
 num. 36 plures allegans.*

*C Glos. in l. non videtur  
 127. §. qui iusu, verbo, qui  
 iusu, ff. de regul. iur. Sesse  
 in epist. ad Dominum Regē  
 in princ. to. 2. decis. nu. 89.  
 & seqq. decis. 114. nu. 17.  
 & num. 31. Ramir. de leg.  
 Reg. §. 20 n. 82. Suelu. cōf.  
 88. nu. 8. to. 1. plures alle-  
 gans.*

*D Suelu. ubi proxime,  
 ex Bald. conf. 369. lib. 3. &  
 Carrozio except. 22. q. 1.  
 num. 7.*

instancia fuya; con lo qual parece (salua censure) que no son de consideracion los inconvenientes que pondera el Aduogado contrario; ni tampoco el dezir, que los Franceses aprouaron la jurisdiccion de los Señores Diputados en la cedula de greuges; pues el que haze eleccion de firma de vna sentencia, para impugnar, y anularla, no es visto, que la aprueue; demas, que en dichas cedulas se hallaràn las protestaciones necessarias.

X. pues dichas sentencias, en q. se halla mi parecer, fueron (salua censure) juridicas y forales, como he prouado; quando en los motiuos huuiera alguna frase, o modo de hablar, me nos fauorable a la pretenzion de los Señores Diputados, parece (salua censure) que por ella no se me ha podido denunciar, pues como dezia Ciceron por Caccina, es genero de calumnia seguir las palabras, y es propiedad de buen Iuez, el defender la voluntad y autoridad del que escriuió las sentencias, porque, que ley, o que decreto de Senado, o sentencia de Magistrado, no correrá riesgo en su inteligencia, si a las palabras quisieramos doblar, o torcer el sentido (de lo juzgado, por ventura será licito dexar el Consejo la razon, la autoridad de los que escriuieron, figuiendo lo material de las palabras (claro está que no) pues no pende dellas el derecho, y las sentencias, sino que firuan las palabras a los Consejos, y autoridad de los ministros, ni ellas se han de traer en juyzio; ni

pley.

*A. Ibi scriptu. sequi calumniatoris est boni, verò Iudicis voluntatem scriptoris auctoritatemque defendere, & antea. quæ lex enim, quod Senatus Consultum, quod magistratus, & edictum non infirmari, aut conuelli potest, si ad verba rem desletere velimus, & consilium autem eorum, qui scripserunt, & rationem, & auctoritatem relinquamus? Nō enim ex verbis pendet ius, sed verba feruiunt hominum consilijs, & auctoritatibus: nec verba veniunt in iudicium, sed ea res, cuius causa verba in leges coniecta sunt, & ibidem, Sermo, & Hercule, & familiaris, & quotidianus, non cohereret si verba inter nos accipiamur, & infra, ostendit id verum, id æquum, id utile omnibus esse spectari, quo consilio, & quæ sententia, nō verò quibus quidq. verbis esset actum,*



pleytear por su ocasion, sino por aquellas cosas, por cuya causa se profririeron en las leyes, pues no aura sentencia segura, si las palabras se caçan. Yo he mostrado (dize el mismo Autor) que lo verdadero, lo justo, y lo ytil a todos es el ver con que consejo, y con que sentencia se ha juzgado, no empero con que palabras. Suplico se lea dicha oracion, que parece es vna alegacion elegantissima por mi parte. Y pues es cierto, que los motiuos no son parte de la sentencia, sino es para declarar alguna duda de ella, como lo dize el señor Regente Sesse, y se ha juzgado, y entendido assi.<sup>A</sup> Y esta deue siempre tener su fuerza, y eficacia, aunque el motiuo no fuesse muy adequado, como lo dize el mismo autor.<sup>B</sup> Y si la razon de no interuenir Letrados en el tan supremo Tribunal de V. S. I. que (como dize Geronimo de Blancas.<sup>C</sup> se llama maximo el imperio que tiene) fue por que auian de fer los delictos que acumulaban a los acusados, tan claros que no necesitaban de estudio; y tambien porque auian experimentado, que muchas vezes por vna palabra, ò vna letra sola se preuaticaba por ellos todo el drecho.<sup>D</sup> Bien parece, Señor, se muestra, que por vna silaba, ò vna palabra de vn motiuo, no deue V. S. I. permitir vna denunciacion.

No puedo dexar de poderar a V. S. I. que el recurso de la eleccion de firma està permitido de qualquier grauamen, assi judicial,

*A. decis. 334. tom. 3. & decis. 314. num. 79. Suelu. conf. 33. nu. 15. to. 2. inf. cim. 2.*

*B. in dict. decis. 334. ibi: Fuit dictum quod valebat sententia. & non debebat inuolidari, cum esset data per motiua impertinentia.*

*C. in coment ar. fol. 397. in fine.*

*D. Blancas in coment ar. fol. 398.*

\* *Sesse de inibibit. cap. 3. §. 2. & cap. 2. §. 5. nu. 88. speculator lib. 2. par. 3. tit. de appellat. §. 2. in princip. Petrus Gregor. tractat. de appellat. lib. 2. cap. 1. nu. 1. Farin. variar. quæst. cap. 1. quæst. 101. n. 1.*

A *text. in l. 1. de appellat. cap. omnis opresus 2. q. 6. & cap. cum speciali de appellat. Rota decis. 16 n. 3. de dolo, & contum. Franchis decis. 120. n. 5.*

B *conf. 761. n. 4. vol. 8.*

C *Glos. in cap. ut debitus verb. rationabili causa de appella. quam ad hoc citant DD. in cap. directos el. 2. de rescrip. Bart. in l. n. 6. ff. nihil nouari appellatione pendenti. Bald. in l. properandum §. si autem reus. n. 5. vers. ulterius nota. C. de indic. Menoc. cõf. 34. nu. 49. vol. 4. & conf. 174. n. 3. Franch. decis. 120. n. 4. & decis. 351. num. 3.*

D *Peregr. de iur. fisc. lib. 1. tit. 1. n. 13. Scacia de appellat. q. 8. n. 111. Oliban de iur. fisc. cap. 3. nu. 40. & cap. 11. n. 50.*

E *Romano conf. 323. nu. 14. & ibi scoli. Cancer lib. 3. var. cap. 18. n. 16. & 19. Salgad. de retent. bullar. p. 1. c. 1. n. 124. Tusch. litt. R. conclus. 64. n. 1.*

F *Menoch. de præsump. lib. 2. præsump. 67. n. 9. præsump. 48. n. 2.*

G *Menoch. de præsum. lib. 2. præsum. 10. n. 52. Alciat de præsumpt. regu. 3. præsum. 8. n. 7. Barbosa in collect. ad textum in cap. 1. de causa possess. & proprietatis nu. 11.*

H *Ibi: Et sic succedit regula quod non creditur litteris habentis potestatem limitatam quantumcumque principis supremi dicentis suo casu facere, & hoc præcipue circa delicta, & circa auferenda dominia priuatorum, nam si crederetur potestas limitata efficeretur vniuersalis, & absoluta.*

como extrajudicial; \* miéntras no estuviere expressamente quitado; porque la apelaciõ està introducida por drecho natural, y vtilidad publica, para defenfa de optimidõs, y seguridad de inocentes. <sup>A</sup> Y como dixo Menochio, <sup>B</sup> el quitar la apelacion no es otra cosa que quitar la defenfa. Y asfi qualquier duda se ha de vencer en fauor de la apelacion, y recurso; juzgando que tiene lugar en el caso que se trata. <sup>C</sup> Y por ser el recurso vna de las mayores regalias inseparable de la Corona de su Magestad, <sup>D</sup> aunque huuiera dificultad en la materia que auemos fundado ( que no la ay, salua censura ) era permitido el de la eleccion de firma. <sup>E</sup> Por el configuiente es forzoso, que la Corte de el Ilustrissimo señor Iusticia de Aragon ha de conocer si los señores Diputados procedieron en el caso de su jurisdiccion, pues es regla cierta, como auemos prouado, que no se està a la asserciõ de el Iuez que tiene jurisdiccion, para cierto genero de causas, quando dize que procede en su caso. <sup>F</sup> Y es en tanto grado verdad, que aun al Principe, que no puede obrar, sino es de cierta ciencia, no se le crehe, quando dize, que se mouio por essa causa, sino consta de ella de otra manera, <sup>G</sup> lo qual està bastantemẽte fundado por el motiuo Francisçi de Herbas, tan repetido en los Tribunales, y alegaciones de este Reyno. <sup>H</sup> Esta



Esta verdad, Señor, se manifiesta mas claramente con los exemplos siguientes. Sea el primero, el de los señores de vasallos, los quales, aunque en este Reyno tienen tan absoluto poder en los hombres de condicion, que pueden bien y mal, tratarlos a su voluntad, quitandoles la vida, y las haziendas, sin recurso, ni apelacion alguna, ni su Magestad, salua su Real clemencia, puede estoruarles dicho tratamiento.<sup>A</sup> Y sin embargo de dicha absoluta potestad, si vn vasallo de signo seruicio se manifiesta por la Corte del Illustrissimo señor Iusticia de Aragón, conoce esta, si deue ser restituydo, y no se le restituye a su dueño que le pide, sino que conste que es vasallo, y sin que se este a la assercion de el señor, como se puede ver en los exemplares de la margen,<sup>B</sup> y se practica cada dia, la qual practica es muy justificada, porque si bien se niega a dichos vasallos, el recurso, y apelacion; pero es muy puesto en razon, que la Corte conozca, que son vasallos, para que se entienda no se les haze contrafuero. Pues si a la assercion sola del que dize ser Señor de vn lugar, se huuiesse de atender, estaria en mano de vn Señor de quatro casaf, hazerse Señor de todo el Reyno, y quitar las libertades de el, y degollar a quien se le antojasse. Como sintio grauemente el motiuo en dicho processo Franciscæ de Herbas.<sup>C</sup> Y assi parece (salua censura) que como al Señor de vasallos, le obligã a prouar el dominio de el va-

H

fa.

*A Ex obseru. de consuetud. Regni, Molin. verb. do mini locorū. & verb. vassallus. vers. de differentiis. vbi Portol. Sesse de inhib. cap. 4. §. 3. nu. 8. & decis. 73. nu. 1. Ramirez de lege regia, §. 32. num. 1.*

*B In processu Don Gasparis Blasco de Alagon, sup. manifestatione persone die 23. Octobris anni 1599. & in proces. Gaspar. Fieda die 8 Ianuarij anni 1568. vide Sesse de inhib. cap. 1. §. 2. num. 80.*

*C Ibi: Quis dubitat, quod dominus vassallorū habet potestatem absolutā limitatam tamen in suis vassallis, sine recursu: & tamen fatuus esset Iudex, qui apprehensionem tolleret à bonis ex solis litteris domini dicentis vigore sue absolutæ potestatis occupatis; si enim ita esset omnes Regni libertates, omnia omnium capita essent in potestate cuiuscumque minimi vassarum domini; non ergo recurritur à domino, sed negatur esse in casu, in quo est potens dominus.*



sallo que se manifiesta; deuián los Señores Diputados prouar, al menos, en la Corte de el Ilustrissimo Señor Iusticia de Aragon, en el processo de la eleccion de firma, el caso de su jurisdiccion, y la falsia de dichas bullas, por otro medio que el de su assercion.

El segundo exemplo es el de los Oficiales Reales, a los quales puede su Magestad castigar a su voluntad, segun los Fueros, y Obseruancias de el Reyno.<sup>A</sup> Y sin embargo, si se manifiestã, ha de constar, que son Oficiales, y que estã sugetos a la enquesta, para q se restituyan a su Magestad, ò al que los pide en processo, en su Real nõbre; y no se estã a la assercion del que los pide, como se obserua cada dia, y se prueua de las doctrinas alegadas a la margen.<sup>B</sup>

El tercer exemplo es de los soldados, que por los Fueros de Capitan de Guerra, estã sugetos a la Capitania General; de tal suerte, que no les puede valer essempcion, ni Fuero alguno, y sin embargo si se manifiestã para auerse de quitar el efecto de la manifestacion, y mãdallos restituyr, es necessario, que prueue el Fiscal, ò el Capitã que los pide, que son soldados, y que se verifican los casos del Fuero del Capitan de Guerra, y se platica frecuentemente, y se puede ver en los exemplares de la margen, y otros.

Es el quarto, y vltimo exemplo el Priuilegio de Veynte, tã conocido en todo el Reyno, el qual es auido por Fuero, y acto de Cor

*A Obseruant. 1. de generalibus priuileg. ibi. Nam in Aragonia, non curant de officialibus, sed Domino Regi, dimiserunt in Curia puniendos pro suo libito voluntatis, obseruant. 2. de priuileg. generali, Molino verbo Inquisitio. ubi Por. tol. Sesse de inhibit. cap. 1. §. 2. nu. 84. Suelu. cons. 42. num. 11.*

*B Sesse de inhibit. cap. 1. §. 2. n. 82. & seqq.*

*C in processu Didaci Gal dona, super manifest. die 9. Iulij, anno 1643.*

re. Y sin embargo, que su poder estè <sup>A</sup> explicado con tan exuberantes clausulas, si alguno se manifesta, a quiè los Señores Veynte piden se restituya, no basta, que digã, que està comprehendido en el caso del Priuilegio, sino que se ha entendido ser necessario, que los Señores Veynte ayan de prouar dicho caso, para q̄ se quite el efecto de la manifestacion: y parece que este sentir lo apoyò la Diputacion en el exemplar tan altercado de Iusepe Pastor el año de 44. haziendo escriuir en su apoyo los Señores Diputados que entonces eran doctas alegaciones en defensa desta verdad.

Notorio es, Señor, a V.S. I. que los mas fuertes valuartes, y defensa, en que consiste el presidio de nuestras libertades, y Priuilegios, son las firmas, y manifestaciones, como dixo aquel insigne varon, y Coronista celebre Geronimo de Blancas. <sup>B</sup> Y yo podrè decir, que son dos columnas, que sustentan la maquina de todo el Reyno, ilustrando con ellas la fabrica hermosissima de nuestras leyes, y sustentando el Tribunal de la Corte, a las quales, como a las del Tèplo de Salomon, podrèmos llamar DIRECCION, Y FORTALEZA; <sup>C</sup> pues dirigen a los Iuezes, a q̄ obren cõforme los Fueros les permiten, sin exceder los limites de su jurisdiccion, y fortifican en el amor de nuestros fueros a los naturales, ocasionando mucha embidia a los estraños. Y si se entendiesse (lo que no permita Dios) q̄ se ha de estar a la asserciõ de los SS. Diputa

A Portol. & Molin. S. priuilegi.

B in coment. fol. 250. ibi: *Quedam fortissima sunt nostrarum omnium legum, ac libertatum, quasi defensionis præsida, quorum alterum iuris firmam alterationem, ut diximus manifestationem vulgaribus nominibus appellamus.*

C obseruat. Suelu. ex Va. tablo conf. 44. num. 9. in 2. sem.

dos en el caso presēte, sin otra prueua, para q̄  
 cōste q̄ hā procedido en su caso, y q̄ los mer-  
 caderes fueron falsificadores de bullas falsas,  
 auierendose interpuesto el recurso tan priui-  
 legiado de la eleccion de firma, vendria V.S.  
 Ilustrissima a quitar el priuilegio tan cono-  
 cido de las firmas, y se quebrarian los priui-  
 legios, y libertades de este Reyno rubrica-  
 das, y adquiridas a costa de tantas vidas, y  
 sangre esclarecida de inuencibles Aragonē-  
 ses, desquiciando las dos columnas fundame-  
 tales de este Reyno, como auemos dicho, y  
 reuocando por este camino tantas sentēcias,  
 y doctrinas como se han ponderado, y refe-  
 rido en los exemplares alegados, sin que pue-  
 da auer al parecer razon de diferencia en los  
 señores Diputados contra lo que procede en  
 su Magestad, y los señores de vassallos, y el  
 Capitan General, y priuilegio de Veynte, cu-  
 yas jurisdicciones son bien notorias a V.S.I.  
 y podria temer qualquiere Noble, Caualle-  
 ro, Hijodalgo, Ciudadano, plebeyo, y hōbrēs  
 buenos. Y vltimamente nadie estaria seguro  
 en este Reyno, cuyas essempciones han me-  
 recido nombre de libertades por antonomasia.  
 Con que se muestra bien al parecer (salua  
 censura) que esta que desfiendo es causa vni-  
 uersal, que fauorece, y mira al beneficio co-  
 mū de todo el Reyno, y de los naturales de  
 el, sin que pueda considerarse afecto particu-  
 lar a los Franceses, pues a estos se les negò to-  
 do arbitrio, no concediendoles la <sup>causa</sup> priuilegio



da que suplicaron, teniendo en la memoria lo que deuemos al Reyno; pero en la parte que toca a la justicia, es forzoso auer de juzgar sin excepcion de personas, como manda Dios nuestro Señor, sin atender a si el que la pide es extraño, ò natural de el Reyno.<sup>A</sup>

Y si la autoridad de vn autor graue haze opinion prouable, la qual escusa de culpa, parece (salua censura) que las de tantos hombres grandes, y prácticos de el Reyno, pueda escusarme de ella, quando pudiera auer alguna duda en la opinion que defiende; y lo que mas es la aprouaciõ, y calificaciõ de su Magestad, que interponiendo su censura, auiendo sido aconsejado de el Consejo Supremo de Aragon, dize,<sup>B</sup> que parecieron juridicas, y forales dichas sentencias, cuyas palabras son como se siguen. *Auiendose visto en mi Consejo Supremo las razones en que os fundasteis en la causa de los Diputados, con la consideracion, y atencion que conuiene a materia tan graue, han parecido que fueron juridicas, y conformes a los Fueros de esse Reyno; y assi sin embargo que por parte de mi Aduogado Fiscal se pidio lo contrario en el negocio que ha dado motiua a la denunciacion de los Diputados, supuesto que hizisteis justicia en el; y esta deue preualecer a otros qualesquier respectos, y q̃ esse Tribunal es conueniente se conserue en aquella autoridad, y libertad que se deue, para que la haga siempre sin otra atencion, que la de el seruicio de Dios, y*

*A Deutheron. 11. ibi: Quod iustum est indicate, siue ciuis sit ille, siue peregrinus, nulla erit distãtia personarum: ita paruum audietis, ut magnum, nec accipietis cuiusquã personam, quia Dei Iudiciũ est.*

*B En su Real carta escrita al Consejo de la Corte del Illustrissimo señor Justicia de Aragon, despachada en Aranzuez a 23. de Abril deste año 1652.*

el mio, y satisfacion de las partes, he mandado  
escriuir al Conde de Lemos, Virrey, y Capi-  
tan General, asista, y ampare a los Iuezes de  
nunciados, y que a este intento haga todas  
aquellas diligencias conuenientes, y necessa-  
rias, para que se guarde justicia, y no padez-  
can vexacio alguna. Digno apoyo de la pic-  
dad, y justificacion de vn tan grande Princi-  
pe, acostumbrado ya a vsarse antiguamente  
por otros Reyes, y Monarcas, en semejantes  
casos, como refiere Casiodoro. <sup>A</sup>

<sup>A</sup> lib. 3. variar. epist. 27.

Y pues ya que la suerte fue tan aduersa  
en esta denunciacion; y oy, por mi bucha di-  
cha, llega a ser feliz, auiendo de juzgar V. S.  
I. esta causa; suplico, Señor, pues representa a  
su Magestad, y a la Corte General, <sup>B</sup> se acuer-  
de de la honra, que con tanto aplauso fue ser-  
uido hazerme (nombrandome para Lugar-  
niete de la Corte del Ilustrissimo Señor Ius-  
ticia de Aragon, acreditandome por digno  
de tan grande judicatura, <sup>C</sup> y interprete de  
nuestros Fueros) procure continuar los fauo-  
res, y repetir los beneficios; pues es muy pro-  
pio de su generosidad, el estimularse a hórar  
de nuevo las hechuras de sus manos, como  
dezia Casiodoro. <sup>D</sup>

<sup>B</sup> B'ancas in comment  
referens verba fori, fol.  
397.

<sup>C</sup> omnes enim quos ad  
quæsturæ culmen beneui-  
mus doctissimos æstima-  
mus quales legunt inter-  
preses, & consilij nostri  
debet esse participes, Casio-  
dor. lib. 5. epist. 4.

<sup>D</sup> lib. 2. epist. 2. ibi: Ama-  
mus nostra beneficia gemit-  
nare, nec semel præstat  
largitas collata fastidium  
magisq. nos prouocant ad  
frequens premium, qui  
initia nostræ gratiæ susci-  
pere meruerunt; nobis enim  
iudicium impenditur, fa-  
uor autem semel placitis  
exhibetur; de quorum est  
namq. principis arbitria,  
non habere, quia comenda-  
tur priora posteriorib. do-  
nis.

Concluyo, Señor, diziendo, que pues mi  
justicia está tan fundada en derecho, Fueros,  
y Actos de Corte, y asistida de tantos exem-  
plares, podrè esperar con seguridad el perdó,  
de lo que a V. S. I. he podido cansalle con  
mi papel, y que me hará merced, absoluién-  
do-

33  
dome, y condenando a la parte denunciante en costas, como lo tengo suplicado. En Caragoça, y Junio a 30. de 1652.

*El D. Josef Español  
de Niño,*



domos y condeando a la parte de donde  
se en cofas, como lo tengo publicado. En  
Paraguarí, y Junio a 30. de 1873.

El D. J. F. (F. J. F.)  
de Mito.